

حکومهتا هه‌ریما کوردستانی - عیراق
وهزارهتا په‌روهردی
ریشه‌به‌ریا گشتی یا پرۆگرام و چاپه‌مه‌نییا

په‌روهردی یا ئیسلامی

بو پولا ئیکی بنه‌ره‌ت

دانانا

عبدالله عبدالرحمن عبدالله
فاروق محمد علی عباس
صادق عثمان عارف

پیداچوونا زانستی

د. بشیر خلیل توفیق
ابوبکر علی کاروانی

وه‌رگیران

حسن محمد شریف

بزاره‌کرن و پیداچوونا زمانی

ئیسماعیل تاها شاهین

سهرپهرشتی زانستی یی چاپی: خواجه طه شاهین
سهرپهرشتی هونهری یی چاپی: عثمان پیرداود کواز - سعد محمد شریف صالح
تایپکرن و دیزاین: ئالان کریم مولود
بهرگ: زاگروس محمود عرب
جیبه جیکرنا بزاره کرنا هونهری: عدنان أحمد خالد
وینه: عادل زرار أمين

ب ناقی خودایی مهزن و دلوقان

پیشه کی

وهزارهتا پهروهدهیی یا حکومهتا هریما کوردستانی پژده ل سهر پیشکیشکرنا باشتترین پروگرامان بو قوتابییان ل کوردستانی، ژ بهر هندی بریار هاته دان ژ وهزارهتا پهروهدهیی و ب فرمانا ریزدار وهزیری پهروهدهیی بو دانانا پروگرامه کی نوو بو بابهتی پهروهدهیا ئیسلامی کوئی گونجایی بت د گهل سیسته می نوو یی پهروهدهیی، ئەوی کو د ناڤ کۆنگرهیی پهروهدهییدا بریار پی هاتییه دان. و لیژنهیهکا تابهت هاته دانان بو قی مه رهمی، ژ بو کو پروگرامه کی نوو یی گونجای د گهل ژیی قوتابییان ل ههمی قوناغین خواندنیدا، و د گهل بهرچاڤگرتنا باری جفاکی د کوردستانییدا، و ئەڤ پروگرامی نوو دی بته زنجیرهک د گهل پیشهڤهچوونا ژیی قوتابی، چونکی پهروهدهیا ئیینی، وهک ئەم دزانین د چهند قوناغاندا دهرباز دبت و ل دووڤ ئیک، دی پیناسهیا ئیینین دی ژی ب خواهه گرت. پروگرامی پولا ئیک پینگاڤا ئیکیه د فی کاروانیدا، ئەوی کو هیقییا سهرکهفتنی بو دخوازین، و ل قیری دهوری ماموستایین خواهشی دی ئیته دیارکرن، بو پیشکیشکرنا وی ب رهنگهکی کو ئارمانجین خواه ب جه بینت.

قوتابی د قی قوناغیدا وهک کاغهزهکا سپیه، ههر تشتهکی کو مفایی وی تیدا بت، دی ل سهر ئیته توومارکرن و دی ب مفا زڤرپهتهڤه بو جفاکا وی. چونکی ئەو تاک دی بته بهری بنیاتی بو ئاڤاکرنا جفاکهکا پیشهڤهتی.

و دی بانگهوازی ئاراسته ی ماموستایین ریزدار کهین کو ب پشتراستی و دلسوزیڤه فی کاری پیروژ ئەنجام بدن و ئەوهردهم جهی باوهریینی.

و مه ب فهر زانی کو ئەم فی پروگرامی ل سهر ئاواپی چپوکان دانین، چونکی قوتابی د قی قوناغیدا چهز ژ فی ئاواپی دکهت، و ئەڤه ئاواپهکی نوویه د پهروهدهییدا، و مه مفايا ژ فی وهرگرتی ل تاقیکرین وهلاتین دهوروبه، و ب فی رهنگی وانهیا پهروهدهیا ئیسلامی دی بته وانهیهکا سهرنچراکیش کو قوتابی هشیار بن ل سهر فیربوونا ههر چیی تیدا ژ فییرکرن و پهوشت و پینمایان، چونکی دی ب ئاواپهکی سهرنچراکیش و دلخوهشکه ر ئیته ئامادهکرن بو قوتابییان. و پیدڤیه ل سهر ماموستایین ریزدار دهوری وان که ساتییین د ناڤ چپوکی قی کتییدا بدهته قوتابییان، دا کو ئەو زانیاری و مه بهست بینه ئارمانجین ئیک وانهیی و ل دهڤ قوتابییان بچهسپن و بنه جه بین.

و خودی پشتهڤانی مه ههمیانه

لیژنه یا دانان

خودي خوداني مه يه
خودي دورستكهرى مه يه
خودي دورستكهرى ههر تشته كييه



ئه سمان



ئه رد



مروّف



گیاندار



شینکاتی و داروبار



دهریا



خودی ساماندهری مه‌یه



باران



زه‌قی



دار



گیاندار

خودی خودانی خواهشی و کهرمان

خودی خودانی منه .. خودی خودانی منه
خودی دورستکهری منه .. خودی ساماندهری منه



سفره

موحه مه د (سلاقين خودي لي بن) پيغه مبهري مه يه

نه و هنارتييي خودييه

موحه مه د (سلاقي لي بن)

نه و راستگويي ده ستياکه

نه و خوشقييي پشته قانه

نه و دلو قانييه بو خه لکي جيهاني

ئىسلام ئايىنى مەيە

ئىسلام ئايىنى ئىكتاپە رىسيپىيە



ئىسلام ئايىنى ئاشتى و تەناھىيىيە

ثایینی ئازادیی و ریزگرتنا مروقی

ثایینی کاری



زهقی



کارگهه



بازارین بازرگانیی



کارکهه

ثاييني زانست و زانيارييي



كتيب



قهلم

قوتابخانه





زانكۆ



فروكە



گەمى ؛ گەشتى



قورئان كتيبا مهيه

قورئان ئه و په ياما خودييه بو هه مي مروقاتيي

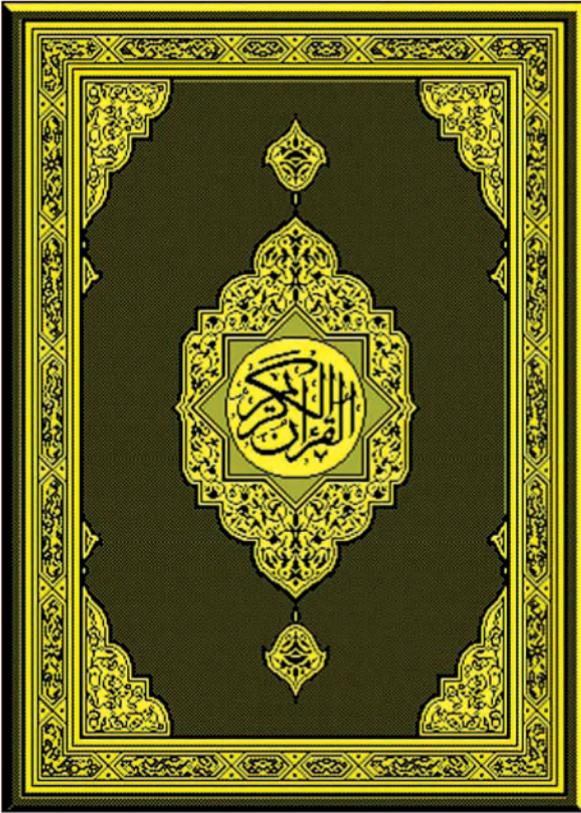
په رستن

سزا

چيروك

به رنامه يي ژيانى

تيدياه



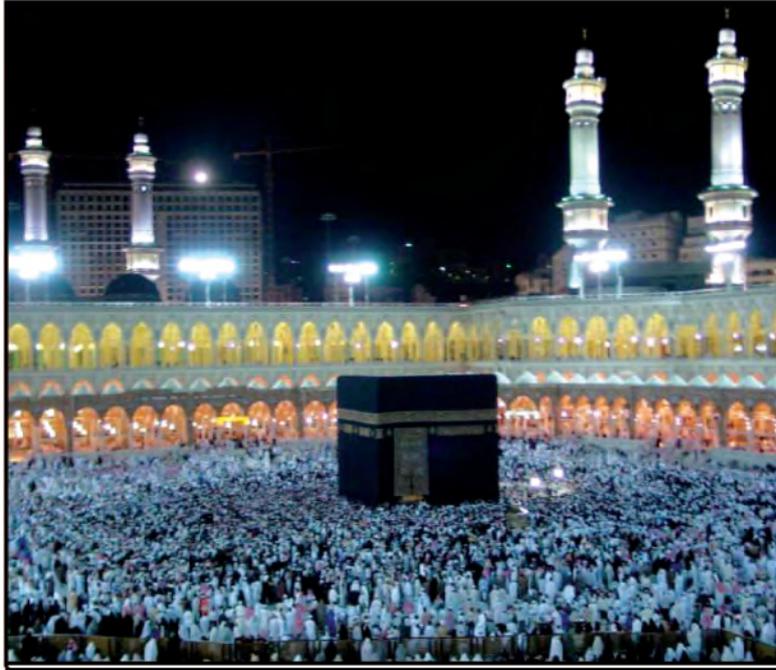
قورئان

ستوونين ئيسلامى

۱- ههردوو شه هاده

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

ئەز شاھدەيى ددەم کو خودى ب تنى خودى و خودانە
و ئەز شاھدەيى ددەم کو موخەمەد پيغەمبەرى خوديە



۲- نقيز

۳- زهكات

۴- پوژيگرتنا رەمەزانى

۵- حەجكرنا مالا خودى بو كەسى بشييت

ستوونين باوهري

- ۱- باوهريئنان ب خودي.
- ۲- باوهريئنان ب ملياكه تان.
- ۳- باوهريئنان ب پيغهمبه ران.
- ۴- باوهريئنان ب كتيبن پيروزين نه سمانى.
- ۵- باوهريئنان ب روژا دووماهيى.
- ۶- باوهريئنان ب قهدهرى چ باش چ ژى خراب.

باوه ريبيا مه ب كتيبين پيروزين نه سمانى

زه بوور... خودى بو پيغه مبهري خوه (داوود) (سلاڻ لى بن)
ئينا خواري.

سوحوف... خودى بو پيغه مبهري خوه (ئيراهيم) (سلاڻ
لى بن) ئينا خواري.

تهورات.. خودى بو پيغه مبهري خوه موسا پيغه مبهري (سلاڻ
لى بن) ئينا خواري.

نجيل.. خودى بو پيغه مبهري خوه (عيسى) (سلاڻ لى بن)
ئينا خواري.

قورئان كو كتيبيا مهيه خودى بو پيغه مبهري مه
(موحه مهه) (سلاڻ لى بن) كو دووماهيك پيغه مبهري، ئينا
خواري.

هندەك نموونە ژ نیشانین دەستکرد



بەرەکی بۆیاغ کری ب پەنگی سۆر



سیگۆشەیا سۆر



سیمێ ئالیایی



ئالییەکی سۆر



کەلۆک ؛ کەلەک



ستوونەکا سۆر

ل هەر جەهەکی قان نیشانان ببینی، بزانه ل پشت ویری جەهەکی مین
کریه، و دوور نینه بەفر و بارانی هندەك ژ وان مینان ئینابنە پیش،
هیچی دکەین نیژیکی قان جهان نەبن.

چو جاران نيزيكي نيشانين ميان نه به،
چونكي دي ته بهرهنگاري ترسي
كهن.



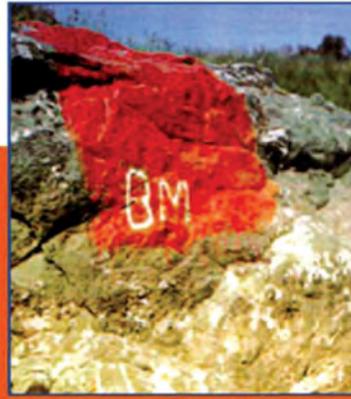
ئالايي سور



سيگوشه يا سور



كه له كا به ران



بهري بوياغ كرى ب په نكي
سور BM ل سهر نقيسيه

مىن و تەقەمەنى ھەمى مروقى دكوژن
يان ژى بريندار دكەن

مىنن دژى مروقى



مىنن دژى تانك و زرىپوشان



نمونه ژ هیمايین دهستگرد



رێزگرتنا دهیبابان



خودی گوئییه: (وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا)

نانکو (د گهل دهیبابان باش بن)

پیغه مبهەر (سلافا لی بن) دبیژت: (لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يُوقِّرْ كَبِيرَنَا

وَيَرْحَمُ صَغِيرَنَا).

(ئهو نه ژ مهیه ئهوی قهدری مهزنی مه نهگرت و دلوقانیی ب زاروک و بچووکئ مه نهبت).

ماموستا: سپیدهیا وه باش قوتابییین من یین خواهه شقی.

پیدقییه هوون باش گوئی خواه بدهنه شیرهتین دهیبابین خواه و هوون قهویاتییین وان ب جه بینن چونکی دی بهری ههوه دهنه ریکا راست د ژیانیدا.

ئازاد قوتاببيھكئ زيرھك بوو ل پولا ئيكي
گوھدارييا شيرھتئ دەيبايئ خوه دكر و پيگيري ب وان شيرھتان دكر.
پاقرژ دھاتھ قوتابخانھيئ.

شيلان: سازان ژي قوتاببيھكا گوھداره و شيرھتئ دەيباب و مامؤستايئ خوه ب
جھ دئينت.

سيروان: بهلي سازان جيرانا مھيه و قوتاببيھكا گوھدار و خوهشقييھ ل مال و
قوتابخانھيئ.



خوديوؤ تو دەيبايئ من پياريزي

بزاف و چالاکي:

پيدقييھ قوتابي بهحسي رھفتاريئ خوه بھن د گھل دەيبابان د مالدا.

دوعا: خوديوؤ دەيبايئ من پياريزي.

قوتابيين راستگو



خودئ دبيژت : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ)

(گهلی باوهرداران خودئ بپهريسن و د گهل كه سين راستگو بن) **پيغهمبهر**

(سلاقلئ بن) **دبيژت:** (عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ)

(ئمانهت هوون و راستئ ، چونكي راستئ بهرئ مه ددهته قهنجبيئ).

ماموستا چوو د پوليقه ، و ديت كو په نجره يه كه هاتيبه شكاندن .

ئينا گوته قوتابيان : كي په نجره شكاندييه ؟

بي دهنگي كهفته پولئ ، و ژ نشكه كيغه سامان رابوو و گوته :

من په نجره شكاندييه ماموستا !

قوتابي ژ زيره كييا (سامان) گوهشي مان ، كو خهله تيبا خوه هه قاند و خوه ژ بهر نه هاقبت .

مامۆستایی بسیار ژئی کر :

چ وه ل ته کر تو راستیی بیژی و درهوی نهکهی؟

سامان: مامۆستا دره و حه رامه ، هه ر وهکی ته نیشا مه دایی، و نابت مروۆقی
موسلمان درهوی بکهت.

مامۆستا : ئافه رین کورپی من ، راستگویی جوانترین رهوشته و دره و کریتترین
رهوشته. پیغه مبه ری مه (سلاقی لی بن) دیژت : ((نه مانه ت هوون و راستی، هندی
راستییه ریکا قه نجیییه، و هندی قه نجیییه ریکا به هشتیییه)) قیجا پیدقییه
ئه م راستگویی د گه ل هه می خه لکی و ئه م نه ترسین ژ گوتنا راستیی، کورپی
من چونکی ته خه له تییا خوه هه قاند و ته راستی گوت من تو عه فوو کری
ل سه ر شکاندنا په نجه ری.

جالاکی:

به رسقا فان پساران بده :

۱- چ روودا بوود پولیدا؟

۲- ئه ری سامانی راستی گوت؟

۳- ژ بهر چ مامۆستا ل سامانی بوری ؟

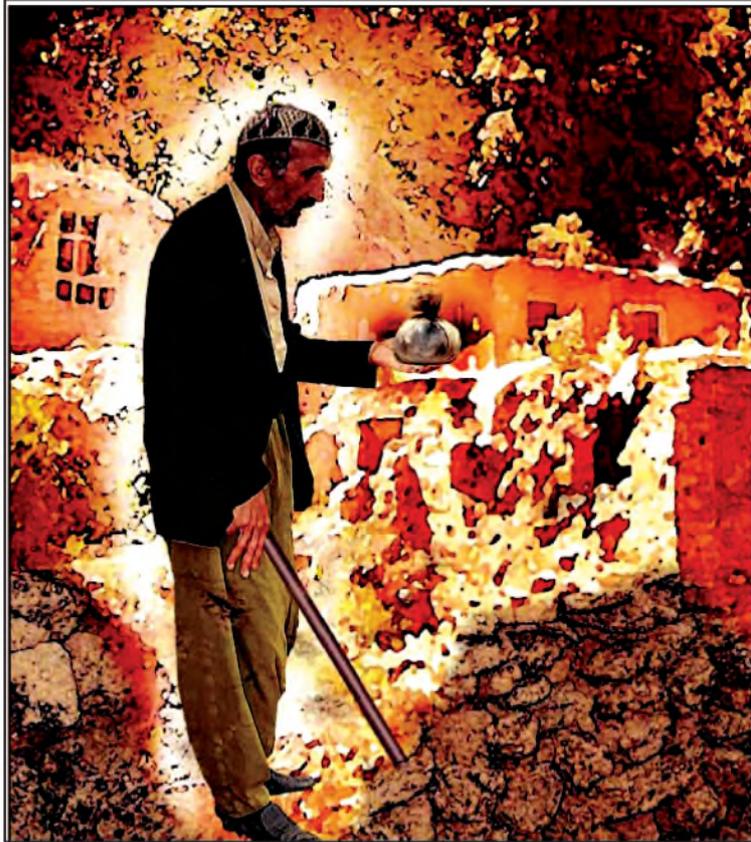
راهیتان:

مامۆستا دی چیرۆکا (مه له فانی دره و کهر) وه ک کورته زارقه کرن بو قوتاییان
بیژت و قه گیت.

قی دهقی دی رهنگ کهم

رزگار بوون د گوتنا راستیییه

دهستپاكييا پاله يهكئ (كاركه رهكئ)



كاركه رهكئ دهستپاك

پيغهمبهر (سلاؤ لئ بن) د سالوخدانا مروؤئى دوروودا دبيژت :

(إِذَا أَوْثَمِنَ خَانَ)

(نهگهر باوهري پئ هاته ئينان ، دئ خيانهتئ كهت)

بابئ يهشارئ پالهئى ئاقاهييان بوو، ب پژدئ و مجداهى كار دكر ، دا پاربييهكئ
 حهلال بوؤ مالا خوه بينت، و د سهر دهستكورتئ و بهلهنگازييا خوهرا نموونهيهكئ
 جوان بوو بوؤ دهستپاكئ و رهوشتپاكييئ . و سپيدههييهكئ دهئى ل مالهكئ كار
 دكر، چزدانكهكا بچووك ديت، دهئى فهكرى ديت هندهك پاره تئدانه، دهئى ههقالئىن
 وئ زانئىن، داخواز ژئى كرن، كو د ناقبهرا خوهدا وئ پارهئى ليكفه بكهن، لئ بابئ

یہ شارل بہر نہ ہات و رازی نہ بوو و گوٹ : ئەڤ مالہ، ئەمانہتہ و نہ ملک و مالی کہس ژ مہیہ و دقیت ئەم ل خودانی بزقربین. دەمی خودانی مالی نیقرو ہاتیہ سەر کاری، بابی یەشاری چوو دەڤ و چزدانکا پارہیی دایی، کابرا حیبتی ما ژ دەستپاکی و راستگویی و ی، چونکی پارہ وەکی خوہ مابوو. کابرای سوپاسییا بابی یەشار کرو قیا خەلات بکەت ب ہندەک پارہیی، ہەمبەر قی کاری وی، بەلی بابی یەشار رازی نہ بوو و گوٹ: ئەز سوپاسییا تہ دکەم، ئەڤہ ئەرکە ل سەر مہ، و پارستنا ئەمانەتی ژ ئەرکین ئایینی پیروزی مەنہ. پستی خودانی مالی دەستپاکیا قی کارکەری رەوشتباش دیتی، گوٹی: من بریار ژ ئەقرو پیڤہ تہ وەک فەرمانبەر ل کۆمپانییا خوہ دامەزرینم و دی وەک ہەقالەکی دەستپاک و ئەمەکار د گەل من مینی ہندی ئەز ہەبم. بابی یەشار زقربی مالا خوہ کەیفخوہش و مرگینی دا وان، کو دەستپاکیا وی ھویەک بوو کو رزگار بن ژ دەستکورتیی، و سوپاسییا خودی کرن ل سەر قی چەندی.

راہیتان

۱- ماموستا دی داخوای ژ ہندەک قوتابییان کەت، چیرۆکەکی یان گفتوگوییەکا کورت ل سەر پاراستنا ئەمانەتی ئامادە بکەن.

۲- دی بو وان بەحسی فەرمودیەکا پیڤہ مەبری (سلاقی لی بن) کەت، ل سەر ئەمانەتی و پاداشتا مروقی دەستپاک یان ئەوی خیانەتی ل ئەمانەتی دکەت.

۳- دی ہەردو ستوونان گەہینمە ئیک:

راستگویی جانتہیەکا تژی پارہ دیت.

بابی یەشار ئەمانەتہ

کارکەری راستی گوٹ

۴- دی فەرمودییا پیروز رەنگ کەم :

لا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ

بی ئیمانہ ئەو کەسی دەستپاک نەبت

دليپشه يي



قوتابي و مامزهك

پيغهمبهر (سلاڤ لى بن) دبيژت :

(فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبٌ صَدَقَةٌ)

(دلوقانى برن ب هەر خودان پوحهكئ خيره)

دهيكا (بانو) هەر شهف بهرى نغستنى چپروكهكئ بو زاروكين خوه دبيژت.

شهفهكئ ژ شهقين زغستانئ شهف چپروكه بو وان گوت :

پيرهژنهكئ پشيكهكا بچوك ههبوو. هون چاوا پشيكئ دبينن، زاروكين من ؟

بانوویی گۆت : گەلەك جوانە دادی ، چاقین وی چەند جوانن !

و بەهزاد گۆت : من گەلەك دقیت دادی ، كا چیرۆكا وی تەمام بكه .

دایكی گۆت : بەس وی ، حەز ژ پشیکا خوە نەدكر ، و رۆژەكی ژى كەربگرتى بوو و كره د بنبیقەكیدا زیندان كر .

سۆز : ئوی ، ئیخسیری .

بانۆ : بوچ ھندە یا دلرەق بوو دادی؟

بەهزاد : پشیکا بی ئەزمان چ کر ؟

دایك : ژ برسائدا دكره گری ، و دگۆت : میاو، میاو

و پیرەژنى خوارن و قەخوارن نەددانى ، بەر ژى نەدا ب خوە بو خوە ل خوارنى بگەرت .

پشتى چەند رۆژەكان دەنگی پشیکى پیچ پیچە کیم بوو ھەتا مری .

زارۆك كەفتنە خەما مرنا پشیکى ، و گوتن : بوچ پیرەژنى ئەقە ئینا سەرى وی؟ ئەرى

ھەمی پیرەژن ھۆسانە ؟

دایك : نەخیر ، زارۆكین من ، ھەمی پیرەژن ھۆسا نینن .

پیدقییە ل سەر مە خوەشقییین من ، ئەم دلۆقانییى ب گیانداران ببەین و ئەوان

ئیزا نەدەین ، چونكى ئایینى مە دلپقەھى و دلۆقانییى .

چالاکى و راهیتان

۱- مامۆستا داخوازى ژ ھندەك قوتابییان بکەت ، وینەیین ھندەك گیاندارین كەھى ئامادە بکەن بو وانا بییت .

۲- داخوازى ژ ھندەكین دى بکەت ، ب زار دەنگین وان گیاندارانقە بکەن .

۳- قوتابییین پولى بکەتە سى پشك : پشكەك حەز ژ گیانداران بکەت ، و پشكەكى كەرب ژى قەبن ، پشكا سببى ژى ، ژى بترسن ، و ھویین وان ژى دیار بکەن .

كه ره مين خودي و سوپاسيا وي



(وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ)

(وبه حسني خواهشي و كه ره مين خودي بكه)

ماموستايا په روه رده يا ئيسلامي ل سهيرانه كا قوتابخانه يي پسيار ژ

قوتابييان كر و گوټ : هوون چ ل قاران دبينن ؟

ئهرې هوون چه ز ژ فان وي نه زينده وهران دكهن و هه وه كه يف پي دئيت ؟



سارايي گۆت: مامۆستا ، ئەز گەلەك حەز ژ دار و كوليلكان دكەم، چونكى سروشتى تژى جوانى و بىنخووشى دكەن.

و بارانى گۆت: و ئەز حەز ژ تەرش و كەوال و پىپەهان دكەم، چونكى دەنگى وان ل من خووش دئىت، و ئەم مفايى ژ بەرھەمىن وان دبىنين.

و ھندەكەين دى گۆت: ئەم حەز ژ بالندە و پەلاتىنكىن جوان دكەين، ئەوین مشە ل قاران ھەين و ب ئاوازين خوھيىن خووش مە كەيفخووش دكەن. رىقەبەرى

قوتابخانەيى ژى گۆت: ئەزى پشكداريى د خوھشيبا ھەودا كەم ، و دى بىژم: ئەو ئاقا د كانى و جوک و رۆباراندا، ھۆكار و ئەگەرى قى ھەمى جوانى

و خوھشيبى ئەو، و ئەو بناخەيا ژيانىيە، ژ بەر ھندى ، پىدقبيە ئەم دەريژيبى د كارئىنانا ويدا نەكەين و گلېشى نەھاقيينە تىدا.

هه ميان گوت: سوپاس بو خودی ل سهر قان خوهدشی و کهرمان. هه می ژ بو مه نه و دخرمه تا مه دانه، و پیدقییه ئەم هه قال بین د گه ل ژینگه هی و زینده وهر و چیکرییان. ئەوین هه می پیکقه چاقدیرییا ژینگه هی و پاقرتیا وی دکهن.

راهیتان:

- ۱- ماموستا دی بو قوتابییا به حسی پیکهاتی و توخمین ژینگه هی کهت و دی داخوای ژهنده کان کهت، کو کاری هه توخمه کی و سوودی وی دیارکهن.
- ۲- قان قالاتییین خواری ب په یقین گونجایی تژی بکه :
- ا- هه می بوونه وهر ب جوانترین شیواز ئافراندینه.
- ب- بیهنا بینخوش بوو .
- ج- بناخه یا ژیانیه.

چالاکي:

قوتابی دی وینه و پهیکه رین هنده ک پیکئینه ران یان توخمین ژینگه هی خرقه کهن و دی به رانه ری هه قالین خواه به حسی وان کهن.

هاريكاري



ميريبيا بچووك ب سهرى دارهكا بلندقه ما هلاويستي و د ناڤ شيراقا چهقه كيډا
 ما ناسى و نهشيا بيته خواري، عيجز بوو و كره گري، و ده مى هه قالين وي ميشتين
 هنگقيني وته قنپيركان و كولى و په لاتينكان دهنگى وي بهيستين، ب لهز بهر پي
 چوون دا هاريكارييا وي بكه ن.

كولى گوټ: دى ته دانمه سهر ملي خوه و ته ئينمه خواري، بهلى ميريبى نه قيا ترسيا
 نه كو بكه قټ.

و ميشا هنگقيني گوټ: وهره سهر پشتا من، دا ته بينمه خواري، بهلى ديسا ترسيا
 و ل بهر نه هات. هه ميبان پيگقه هزرا خوه كر، دا هارى هه قالا خوه بكه ن،
 ته قنپيركى ژ نشكه كيډه كره هه وار و گوټ: دى داڤه كا ته قنى خوه بو دريژ كه م بلا
 پيڤه بيته خواري، هه ميبان كه يفخوه شييا خوه ديار كر بو قى هزرى، و ميريبى
 سوپاسيبا وان كرل سهر قى هاريكارييبى. و ژ وي پوژى هه ميبان پيگقه بريار دا
 كو هاريكارييبى بكه نه درووشمى خوه، چونكى نهو بناخه يا سهر كه قټنييه.

بزاف و چالاکي

دئ هزارا خوه كه م

بوچي ميړي ما ل سهر چه قئ داري؟



پاقری



پیغمبهر (سلاڤ لی بن) دبیرت :

(تَنْظِفُوا فَإِنَّ الْإِسْلَامَ نَظِيفٌ)

(خوه پاقر بکهن ، ئیسلام یا پاقره)

تارا و سهلام و سازان د گهل دهیبابین خوه ل سهر میزا نانخوارنا نیقرو
پوونشتی بوون . دایکا تارایی گوٹ: زاروکیئن من ، بهری ئەم دهست
ب خوارنی بکهین، دی چ کهین ؟
خوشکا مهزن تارایی گوٹ : دی دهستین خوه باش شوین.

بابی وی گۆت: ئافەرىن كچا من ، ئىنا هەمى رابوون دەستىن خوه شووشتن پشتى هنگى زقرىنه قە سەر مېزى ، و پشتى خوارن بەرھەڤ بووى، بابى گۆت: بسم الله، و هەمىيان ل دوو قەڤەڤىرا . و وەختى ژ خوارنى ب دووماھى هاتىن هەمىيان سوپاسىيا خودى كر، و دەستىن خوه شووشتن و ددانىن خوه ژى ب فرچە و مەعجۈونى شووشتن.

سازانى پسارا براىي خوه سەلام كر: رېڤەبەرى قوتابخانەيى ئەڤرۆ سپىدەيى ل گۆرەپانا قوتابخانەيى چ گۆت برا؟ (ژ بەر كو ئەو سپىدەيى يا نەساخ بوو نەچوو بوو دەوامى).

سەلام بەرسڤ دا : رېڤەبەرى ئەم شىرەت كرىن كو ئەم جەھى خوه و جلكىن خوه و خوارنگەھى و قوتابخانەيى پيس نەكەين، و لىژنەيەك پىكىنا ژ قوتابىيان، دا هەڤالين خوه شىرەت بكەن و تى بگەھىنن، و مامۆستايەكى خەتخوش تەكلىف كر كو قان شىرەتان بنقىست و ب دىوارىڤە هلاويست. ئەم هەمى كەيفخووشبووين و مە پەيمان دايى كو ئەم پىڤىريى ب پاقژىيى بكەين، چونكى ئەو ژ باوهرىيە و ئىكە ژ ھويين تەندورستى و لەشساخىيى.

چالاکى و راهىنان

۱- مامۆستا دى داخووزى ژ قوتابىيان كەت كو ئىك ژ وان بەحسى پاقژىيا ددانان بكەت وەك جەئىنان ل پيش چاقين قوتابىيان ب ئامادەكرنا(فرچە و مەعجۈونى) بىتە كرن.

۲- فەرمۆدەيەكى يان ھۆزانەكى ل سەر پاقژىيى بو قوتابىيان بىژە.

۳- ھندەك نىشان ب سىنگى سى ژ پاقژىيى قوتابىيانقە بىنە كرن ، دا بىتە ھاندان بو ئەڤىن دى ژى كو خوه پاقژىيى بكەن و بەردەوام ئەڤ كارە د گەل قوتابىيىن پاقژىيى بىتە كرن.

پهوشتین نانخوارنی



پوژهكی هه قالا من خانزادی ئەز داخواز كرمه فراڤینی ل مالا خوه و ئەز ژنی رازی بووم ب داخووا وی، پشتی ئەز گه هشتیمه مالا خانزادی، من سی جارن هییدی دەرگه قوتا ، خانزادی بو من دەرگه هه قه کر و من سلاق کری : (السلام علیکم ورحمه الله) و وی سلاقا من قه گیپرا و گوټ : (وعلیک السلام ورحمه الله وبرکاته) و ژ من خواست ئەز بچمه ژور، و ئەز چوومه ژورقه و ئەم پوونشتین و ئەم ئاخفتین. دەمی وهختی خوارنی هاتی، ئەز و هه قالا خوه چووینه سهر میزا خوارنی، و برایی وی سامان هاته د ژورقه و پوونشته سهر میزی بیی کو دەستین خوه بشوت ، و دەست ب خوارنی کر ، و گوته خووشکا خوه من گهلهك ژ قی و ئەوا هه دقیت...

هه قالا من مهنده هوش ما ژ پهفتاری برایی خوه و نه مازه دەمی د بهر خوارنیپرا دئاخفت و پرتکین خوارنی ژ دهقی دفرین، و پشتی خوارنا خوه ته ماکری ، ل سهر کورسیکی بهرانبهر ته له فزیونی پوونشت، دا بهری خوه بدهته بهرنامه یه کی وهرزشی.

بزاف و چالاکی :

ئەرى پەفتارى سامانى يى دوست بوو ؟

ئەگەر تول جەئ وى بايى دا چ كەى ؟

ئەرى تو دشىى ھندەك ژ پەوشتىن خوارنى بەهژمىرى ؟

ئەز زارۆكەم : پەوشتىن خوارنى و قە خوارنى ب جە دئىنم ؟



بەرى دەست ب خوارنى بکەم دبیژم :

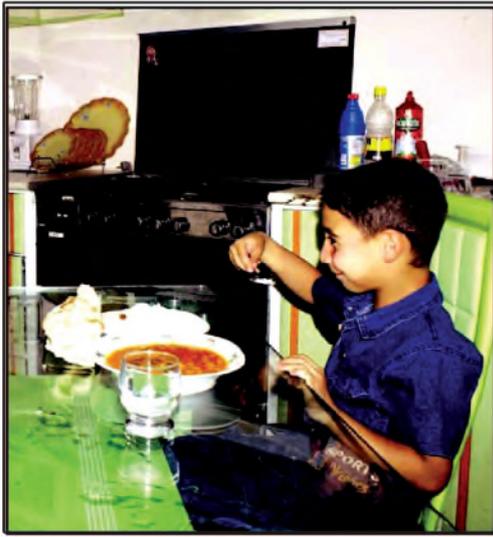
بسم الله



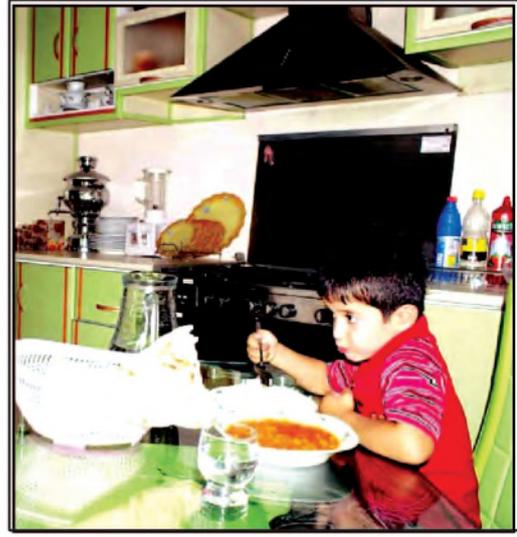
دەستىن خوە بەرى خوارنى دشۆم



دى خوارنى باش جووم و بى دەنگى ژ دەقى خوە بىنم



دی خوارنی ژ بهریّ خوه خوم



ب دهستی راستی دی خوم



پف ناکه مه خوارنا گهرم و نهز دی خوه لی گرم ههتا سار دبیت.



نهز چو خوارنی د ئامانی خوهدا ناهیلیم



دهمى ئەز تىر دىم دى بىژم : سوپاس بو خودى، ئەوى خوارن و قەخوارن دايييه مه و ئەم كرینه موسلمان.



پشتى خوارنى دى دەستين خوه شوم
و دهق و ددانين خوه دى پاقر كهه ژ
پاشمايىن خوارنى و دى پاريزگاريى
ژ ساخله مييا وان كهه

مفاهيمك :

دەستين خوه بهرى و پشتى خوارنى دى شوم . بهرى خوارنى ناقي خودى
دى ئينم و دى سوپاسييا وى كهه دەمى ئەز تىر دىم ، دى جوان خوارنى
جووم و چو خوارنى د ئامانى خوه دا ناهيلم.



دوعا :

خودیوؤ تو بهرکه تئ بیخییه وی دهرامه تئ ته دایبیه مه، و ژ وی باشترب رزقی مه بکه.

راهینان

۱- نیشاننا (راست) بهرانبهر وینهیی راست و نیشاننا (خه له ت) بهرانبهر وینهیی
دهربرینی ژ رهفتاری خه له ت دکه ت دانه :



۲- قان رسته یان ب جوانی ریز بکه :

() پشتی هنگی دی دهست و چاقین خوه شووم () پاشی دی خوارنی خوم
() وهختی ژ قوتابخانهیی دزقرم دی جلکین خوه ژ بهر خوه کهم () دی ناقی خودی ئینم.

سهردانەك د گەل باپيري من



ئەز د گەل باپيري خوه چوومه مالا خالي خوه ئيبراهيم
وهختي باپيري من روونشتي سورەتا فاتحي خواند ، چونكي مامي من
كچخالا من بو كوري خوه خواستبوو . من پسارا باپيري خوه كر ، كا بوچ
ئەو سورەت خواند .

باپيري من گوت: شوان سورەتا فاتحي دەستيپكا قورئانيه ، ژ بەر هندی
د قان هلكهفتاندا دئيتە خواندن ، دا ببتە دەستيپكهكا خيري .
من گوتە باپيري خوه: ئەز دي قى سورەتي ژ بەر كەم .
باپيري من گوت: ئافەرين كوري من .

سوره تافاتحی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٣ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ٤

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٥ أَهْدِنَا

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ٦ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ

عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

وَلَا الضَّالِّينَ ٧



مفایەك

د هەمی نقیژاندا سوڤهتا فاتحی دئیته خواندن، چونکی ئەو دەرپرینی ژ سوپاسکرنا خودی دکەت ل سەر راستەریکرنی.

جالاکی:

– پیکۆلی بکه وهکی شوان رژد بی و سوڤهتا فاتحی ژ بهر بکهی.
– د گەل هەقالین خوه بهحسی هندەك ژ وان خوشییان بکه، ئەویڤن خودی دایینه مروقی.

دوعا :

خودیوۆ سوپاس بوۆ ته ل سەر وان کەرەم و خوشییڤن ته دایینه مه.

پیزانینهك:

ئیکەمین ئایهتا قورئانی بو پێغه مبهری (سلاف لی بن) هاتی ، د شکەفتا (حراء) و د شهفا (لیله القدر) دا هاته خوار.

راهینان:

ئان ئایهتان ب جوانی ریز بکه :

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| () ایك نعبد وایك نستعین | () الرحمن الرحیم |
| () الحمد لله رب العالمین | () مالك يوم الدين |

خودايي مه نيکه



وهختی پیغه مبهری مه موحه مه د (سلاقین خودی لی بن) داخوازا
په رستنا خودایی تاک و ته نیا دکر .

کافران پسپار ژی دکر : کیه خودایی ته یا موحه مه د ؟
سوره تا (الاحلاص) هاته خواری دا بهرسقا کافران بدهت .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ

يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

((صدق الله العظيم))

مفایهك

پيغهمبهرى (سلاڦ لى بن) ئەم شيرەت كرينە كو ئەم سۆرەتا (الاخلاص) گەلەك بخوونين چونكى خيىرا خواندنا وئى ھەمبەرى سى پشكىن قورئانييە.

چالاقى:

– ھندەك خاسيەتتەن دوستكەرى مە بىژە .

دوعا :

خوديوۆ ل گونەھىن مە و دايبابىن مە و ھەمى باوھرداران ببۆرە پۆژا دووماھيىي.

پىزانينەك:

سۆرەتا (الاخلاص) دىيژنى سۆرەتا (التوحيد) ژى.

راھىتان:

۱– ئەقان ئايەتان ب پىژكرنەكا دوست ، پىژبكه :

قل هو الله أحد لم يلد

الله الصمد ولم يولد

ولم يكن له كفواً أحد

۲– سۆرەتا (الاخلاص) ژ بەر بىژە.

هەمی مین و تەقەمەنی مروۆقان دکوژن یان بریندار دکەن

